

ЛИФЛЯНДСКІЯ

ГУБЕРНСКІЯ

ВѢДОМОСТИ.

Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городъ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почте	5 —	3 —	2 —	1 —



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.

за строку въ два столбца . . . 16 .

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Понедѣльникъ, 19 Іюня.

ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФИИ
(Рига, Замокъ)

поступили въ продажу отдѣльными брошюрами:

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЯ ПОСТАНОВЛЕНІЯ
Рижской Городской Думы.

I
О распорядкѣ на Рижскихъ рынкахъ.

II
Для заведеній транзитнаго промысла въ городѣ Ригѣ.

III
О содержаніи пивныхъ, портерныхъ и питейныхъ лавокъ, а равно ренсковыхъ погребовъ съ расливочною продажей ирѣнскихъ напитковъ.

Цѣна 20 коп.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Общій отдѣлъ.

№ 58. Объ установленіи новыхъ таксъ вознагражденія присяжныхъ переводчиковъ при С.-Петербургскомъ и Кишиневскомъ окружныхъ судахъ и въ округѣ Варшавской судебной палаты.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится слѣдъ до всеобщаго свѣдѣнія, опубликованное въ № 40 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства, отъ 7 Марта 1895 года, за № 268, распоряженіе, предложенное Правительствующему Сенату Министромъ Юстиціи, слѣдующаго содержанія:

По состоявшемуся въ 1891 году между Министерствомъ Юстиціи и Финансовъ соглашенію, дѣйствіе временныхъ таксъ вознагражденія присяжныхъ переводчиковъ, состоящихъ при окружныхъ судахъ: С.-Петербургскомъ, Кишиневскомъ и Варшавскомъ судебнаго округа, было продолжено на три года, о чемъ своевременно и опубликовано было въ установленномъ порядкѣ.

Въ виду истеченія указаннаго срока, признавъ, по соглашенію съ Министерствомъ Финансовъ, соответственнымъ установить общую для С.-Петербургскаго и Кишиневскаго окружныхъ судовъ таксу вознагражденія состоящихъ при нихъ присяжныхъ переводчиковъ, а также сдѣлать нѣкоторые измѣненія въ таксѣ, дѣйствующей въ округѣ Варшавской судебной палаты, Министръ Юстиціи, 16 Февраля 1895 г., составившій новыя таксы предложилъ Правительствующему Сенату, для опубликованія.

ТАКСА

вознагражденія присяжныхъ переводчиковъ при С.-Петербургскомъ и Кишиневскомъ окружныхъ судахъ.

№ ст. ст. ст.		Вознагражденіе за страницу.	
		Руб.	Коп.
I	За переводы, по требованіямъ судебныхъ и правительственныхъ установленій, всякаго рода актовъ, документовъ и другихъ бумагъ:		
	1) съ англійскаго, нѣмецкаго, польскаго, французскаго, шведскаго и румынскаго языковъ на русскій	1	—
	2) съ русскаго языка на языки, означенныя въ п. 1	1	25
	3) со всѣхъ другихъ языковъ, кромѣ показанныхъ въ п. 1, на русскій языкъ	1	50
	4) съ русскаго языка на всѣ другіе языки, кромѣ упомянутыхъ въ п. 1	1	75

№ ст. ст. ст.		Вознагражденіе за страницу.	
		Руб.	Коп.
II	За повѣрку и засвидѣтельствованіе доставляемыхъ судебными и правительственными установленіями готовыхъ переводовъ со всякаго рода актовъ, документовъ и другихъ бумагъ вознагражденіе производится въ половинномъ размѣрѣ противъ I статьи, смотря по языку, съ котораго и на который сдѣланъ переводъ.	—	—
III	За написаніе и засвидѣтельствованіе, по требованіямъ упомянутыхъ установленій, копій съ переводовъ на русскій языкъ	—	25
IV	За тѣ же работы относительно актовъ, документовъ и другихъ бумагъ на языкахъ, означенныхъ въ I и 3 пп. I ст., а равно копій съ переводовъ на эти языки	—	50
V	За каждую изъ перечисленныхъ въ I—IV ст. работу переводчика, по просьбамъ частныхъ лицъ, въ отношеніи всякаго рода актовъ и документовъ, а равно тѣхъ бумагъ, не относящихся къ актамъ и документамъ, но о которыхъ самими частными лицами будутъ доставлены ему отъ судебного или правительственнаго установленія свидѣтельства о разрѣшеніи представить въ оное переводы или копіи съ таковыхъ бумагъ, вознагражденіе опредѣляется по соответствующимъ статьямъ настоящей таксы, съ увеличеніемъ онаго на 50%.		
VI	Опредѣленіе размѣра вознагражденія за переводы съ иностранныхъ языковъ на русскій языкъ актовъ и документовъ прошлаго столѣтія и болѣе ранняго времени, а также документовъ спеціально техническаго или научнаго содержанія предоставляется взаимному соглашенію переводчика съ обращающимся къ нему частными лицами, а если переводъ требуется для суда или другаго какаго либо присутственнаго мѣста, то съ предѣтелемъ суда.		
	Примѣчаніе I. Вознагражденіе переводчику опредѣляется по числу страницъ (полагая на каждую 25 строкъ) текста того языка, на который дѣлается переводъ.		
	Примѣчаніе II. Вознагражденіе за неполную страницу производится во всѣхъ случаяхъ какъ за цѣлую страницу.		

ТАКСА

вознагражденія присяжныхъ переводчиковъ при окружныхъ судахъ округа Варшавской судебной палаты.

№ ст. ст. ст.		Вознагражденіе за страницу.	
		Руб.	Коп.
I	За переводы, по требованіямъ судебныхъ и правительственныхъ установленій, всякаго рода актовъ, документовъ и другихъ бумагъ:		
	1) съ польскаго языка на русскій или съ русскаго на польскій языкъ	—	30
	2) съ англійскаго, еврейскаго, итальянскаго, нѣмецкаго и французскаго языковъ на русскій языкъ	—	50
	3) съ русскаго языка на языки, означенныя въ п. 2	—	70
	4) со всѣхъ другихъ языковъ, кромѣ упомянутыхъ въ п. 1 и 2, на русскій языкъ	1	—
	5) съ русскаго языка на всѣ другіе языки, кромѣ перечисленныхъ пп. 1 и 2	1	20
II	За повѣрку и засвидѣтельствованіе доставляемыхъ судебными и правительственными установленіями готовыхъ переводовъ со всякаго рода актовъ, документовъ		

М.М. статей.

		Вознаграждение за страницу.	
		Руб.	Коп.
	и других бумаг, вознаграждение производится в должном размырь противъ 1—5 п. I ст., смотря по языку, съ котораго и на который сдѣланъ переводъ.		
III	За написание и засвидѣтельствоваіе, по требованіямъ упомянутыхъ установлений, копій съ переводовъ на русскій и польскій языки	—	10
IV	За тѣ же работы относительно актовъ, документовъ и другихъ бумагъ на языкахъ, означенныхъ во 2 п. I ст., а равно копій съ переводовъ на эти языки	—	20
V	За тѣ же работы на языкахъ, указанныхъ въ п. 5 ст. I	—	40
VI	За каждую изъ перечисленныхъ выше работу переводчика, по просьбамъ частныхъ лицъ, въ отношеніи всякаго рода актовъ и документовъ, а равно бумагъ, не относящихся къ актамъ и документамъ, но о которыхъ самими частными лицами будутъ доставлены ему отъ судебного или правительственнаго установленія свидѣтельства о разрѣшеніи представить въ оное переводы или копіи съ таковыхъ бумагъ, вознаграждение опредѣляется по соотвѣствующимъ статьямъ настоящей таксы. съ увеличеніемъ онаго на 50%.		
VII	Опредѣленіе размѣра вознагражденія за переводы съ иностранныхъ языковъ на русскій языкъ актовъ и документовъ прошлаго столѣтія и болѣе ранняго времени, а также документовъ спеціально техническаго или научнаго содержанія, предоставляется взаимному соглашенію переводчика съ обращающимися къ нему частными лицами, а если переводъ требуется для суда или другаго какаго либо Присутственнаго мѣста, то съ предсѣдателемъ суда.		
	Примѣчаніе I. Вознагражденіе переводчику опредѣляется по числу страницъ (полагая на каждую 25 строкъ) текста того языка, на который дѣлается переводъ.		
	Примѣчаніе II. Вознагражденіе за неполную страницу производится во всѣхъ случаяхъ какъ за цѣлую страницу.		

Мѣстный отдѣлъ.

Служебныя перемѣны.

Высочайшимъ приказомъ, по вѣдомству Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 11 Мая с. г. за № 24, произведены за выслугу лѣтъ, со старшинствомъ: изъ коллежскихъ въ статскіе совѣтники — старшій, по Лифляндской губерніи, Юрьевскій уѣздный врачъ, докторъ медицины *Штермбергъ* съ 1 Августа 1894 г.; изъ надворныхъ въ коллежскіе совѣтники — Шлюкскій вѣзевный врачъ, докторъ медицины *Генко* съ 7 Июля 1894 г.; изъ коллежскихъ ассесоровъ въ надворные совѣтники — врачъ при общій для всѣхъ Рижскихъ тюремъ больницы, аякаръ *Аколевъ* съ 25 Октября 1894 г.; изъ титулярныхъ совѣтниковъ въ коллежскіе ассесоры — дѣлопроизводитель Врачебнаго Отдѣленія Лифляндскаго Губернскаго Правленія *Грейберъ* съ 30 Сентября 1894 г. и въ коллежскіе регистраторы — канцелярскій служитель Врачебнаго Отдѣленія Лифляндскаго Губернскаго Правленія *Билльсъ* съ 17 Апрѣля 1894 г. Утвержденъ въ чинѣ коллежскаго ассесора, по степени доктора медицины, Пернопольскій городовой врачъ *Креръ*, со старшинствомъ съ 1 Ноября 1890 г. № 1899.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора, отъ 19 Мая с. г., помощникъ регистратора Лифляндскаго Губернскаго Правленія, пеки. ч. Николай *Пташукъ* уволенъ изъ отпуска въ Витебскую губернію, срокомъ съ 5 Июня с. г., впредь на 2 мѣсяца, съ сохраненіемъ содержанія. № 1874.

Распоряженія и обязанности административныя.

Его Превосходительствомъ Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ утверждены въ должности альтермана сословій купцовъ въ г. Вендѣи купецъ 2 ой гильдіи *Юганъ Штейнбаумъ*. № 4089.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено:

I
Рижскому купцу Фердинанду *Натеру* устройство фабрики аспидныхъ досокъ и грифель, съ паровымъ двигателемъ, въ г. Ригѣ, по Дунтентговской улицѣ подл № 38. (№ 3052.)

II
Открыть въ имѣніи Швардбекгофъ, находящемся въ Балскомъ уѣздѣ и принадлежащемъ К. фонъ *Гутцетту*, двѣ ежегодныя ярмарки — одну 10 Марта, а другую 18 Сентября. (№ 2996.)

III
Провизору Роману *Редлику* купить принадлежащее Гейриху Веберу въ Юрьевѣ заведеніе для приготоленія углекислыхъ водъ и лимонадовъ. № 1350.

Лифляндская Казенная Палата доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что ею разрѣшено купцу 2 гильдіи Ивану Иванову *Ратилку* производить въ торговлѣ его, находящейся въ имѣніи Замокъ-Маріенбургъ, Валкскаго уѣзда, продажу разнаго рода гербовыхъ бумагъ и марокъ, со измѣненіемъ установленной доплаты. № 4568.

Опредѣленія городскихъ думъ.

Юрьевской,
отъ 9 Февраля 1896 года.
Предметы обсужденія:

1) Прошаніе кормчара Раттасена о пониженіи арендной платы. Определено: отказать просителю въ сей его просьбѣ.

2) Прошеніе арендатора содомольной мельницы Рейнгольда о пониженіи арендной платы. Определено: сдѣлать арендатору Рейнгольду

на 1 годъ, считая съ 1 Мая 1895 г. по 1 Мая 1896 г., уступку въ 100 руб. съ арендной платы.

3) Прошеніе арендатора I. Постъ о пониженіи суммы залога: Определено: признать достаточнымъ переданный уже городскому управленію арендаторомъ имѣнія Яма, I. Постъ, залогъ въ размѣрѣ 2000 руб., но отказать просителю въ его просьбѣ о сложеніи съ него пеней за просрочку внесенія арендныхъ платъ.

4) Дополнительная смѣта за 1894 годъ. Определено: представить дополнительную смѣту за 1894 годъ Г. Лифляндскому Губернатору и управляющему казенною палатою.

5) Докладъ комисіи по составленію проекта сбора съ собакъ. Определено: отложить окончательное рѣшеніе по этому проекту на слѣдующее собраніе городской думы.

6) Прошеніе общества для изслѣдованія исторіи и археологій прибалтійскихъ губерній о назначеніи пособия. Определено: отпустить означенному обществу 180 руб. изъ кредита для непредвидѣнныхъ расходовъ на отдѣльное изданіе постановленій собраній представителей сословій земства и городовъ (Regesten der althivlaendischen Land-Staende und Städtetagesrecesse) за періодъ времени отъ 1422 года по 1561 годъ.

7) Прошеніе прихожанъ Юрьевскаго католическаго прихода объ отводѣ мѣста на городской землѣ подл католическое кладбище. Определено: уполномочить городскую управу указать просителямъ подходящую площадь подл кладбище съ тѣмъ однако, условіемъ, чтобы они прямо отъ себя исходатайствовали разрѣшеніе устроить тамъ кладбище; а въ случаѣ неподученія такого разрѣшенія, просители обязаны немедленно возратить городу испрошенную у него площадь, которая во всякомъ случаѣ остается собственностью города. Дорогу къ кладбищу просители обязаны сами на свой счетъ содержать въ исправности.

8) Прошеніе мѣстной музыкантской капеллы о назначеніи ей пособия. Определено: уполномочить городскую управу назначить по своему усмотрѣнію капельмейстера городской капеллы, который бы составилъ оркестръ, состоящій не менѣе чѣмъ изъ двѣнадцати человѣкъ; въ концѣ же года, въ случаѣ оркестръ оправдаетъ требованія городской управы, выдать капельмейстеру на капеллу 100 руб.

9) Прошеніе Фридриха Ульфельдтъ о разрѣшеніи ему открыть трактирное заведеніе съ продажей крѣпкихъ напитковъ въ домѣ подл № 2, по Псковской улицѣ. Определено: разрѣшить просителю открытіе трактирнаго заведенія съ продажей крѣпкихъ напитковъ въ названномъ домѣ. № 1378.

Черновской,
отъ 16 Февраля 1895 года.

Предметы обсужденія:

1) Докладъ городской управы относительно опредѣленія срока для уплаты городского съ недвижимостей сбора въ 1895 г. Определено: назначить послѣднимъ срокомъ для вноса сбора съ недвижимостей въ пользу города 15 Апрѣля, а неуплаченные къ сему сроку платежи считать недоимкою, на которую высказывать съ наложеніемъ пенн по 1% въ мѣсяцъ, начиная съ 1 Мая с. г., о чемъ довести до всеобщаго свѣдѣнія.

2) Докладъ городской управы относительно покрытія образовавшихся по различнымъ статьямъ росписи за 1894 г. перерасходовъ изъ остатковъ отъ смѣтныхъ назначеній за истекшій годъ. Определено: разрѣшить покрытіе перерасходовъ, образовавшихся въ 1894 г. по докладу городской управы по некоторымъ стать-

ямъ росписи о расходахъ, изъ остатковъ отъ смѣтныхъ назначеній по другимъ статьямъ.

3) Отношеніе г-на директора Перновской гимназіи отъ 4 Февраля с. г. за № 5 относительно отпуска увеличеннаго штата для городского дѣвичьяго училища уже за текущій годъ и докладъ городской управы по сему дѣлу. Определено: привести въ дѣйствіе предложенное опредѣленіемъ городской думы отъ 20 Августа 1894 года увеличеніе штата дѣвчійей женской гимназіи до 4000 р. уже въ текущемъ году и ассигновать требующуюся на это сумму въ 1500 руб. на основаніи дополнительной смѣты, представленной городской управою на пополненіе кредита по статьѣ № 41 е росписи о расходахъ на 1895 годъ.

4) Письмо Высочайше утвержденнаго общества для исторіи и археологій въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 10 Января 1895 г. относительно разрѣшенія ежегоднаго взноса въ размѣрѣ 50 руб. въ теченіи 3 лѣтъ на изданіе постановленій (рецесовъ) древне Лифляндскихъ земскихъ и городскихъ собраній. Определено: разрѣшить выдачу означенному обществу для исторіи и археологій просимую имъ добавку въ размѣрѣ 50 руб. въ теченіи 3 лѣтъ и покрыть этотъ взносъ за 1895 г. изъ ст. 90 „экстраординарныхъ расходовъ“ росписи о расходахъ на 1895 г. № 1380.

Аренбургской,
отъ 9 Февраля 1895 года.

Предметы обсужденія:

1) Докладъ Аренбургской городской управы относительно установленія сбора съ собакъ. Постановили: одобрить правила о взиманіи налога съ собакъ въ г. Аренбургѣ и представить таковыя на дальѣйшее распоряженіе Г. Лифляндскому Губернатору.

2) Выборъ члена санитарной комисіи. Избранъ гласный Г. Карстенъ.

3) Выборъ члена комисіи для заведенія Аренбургской богадѣльни. Избранъ Р. Флясъ.

4) Выборъ члена комитета мореходнаго класса. Избранъ гласный В. Краузе.

5) Избраніе комисіи для разсмотрѣнія инструкцій городской управы и подчиненныхъ ей органовъ. Избраны гласные Е. фонъ Варденбургъ, Э. фонъ Поль и предсѣдатель всѣхъ комисій.

6) Докладъ Аренбургской городской управы объ одобреніи инструкцій для офицеровъ недвижимостей. Постановили: одобрить инструкцію и представить таковую на дальѣйшее распоряженіе Г. Лифляндскому Губернатору.

7) Докладъ Аренбургской городской управы о разрѣшеніи покрыть передержки по некоторымъ статьямъ расходной смѣты 1894 г. сбереженіями по другимъ статьямъ. Постановили: разрѣшить передержки смѣты 1894 года покрыть сбереженіями по другимъ параграфамъ смѣты.

8) Прошеніе бухгалтера И. Каль о выдачѣ ему пособия или о возвратѣ ему произведенныхъ пенсіонныхъ вычетовъ. Постановили: возвратитъ ему произведенные въ прежнее время въ пенсіонный капиталъ вычеты съ наложеніемъ. № 1379.

Судебныя рѣшенія и опредѣленія.

1894 г. Октября 5 дня. По укаву ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Рижскій Окружный Судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, въ публичномъ судебномъ засѣданіи выслушавъ дѣло по прошенію мѣщанина Эдуарда Клатце объ учрежденіи по-

печительства надъ имуществомъ сирываго купца Эмилія *Пондорфа*, торгующаго подъ фирмой „Штурцъ и Ко.“, опредѣляя: надъ имуществомъ безвѣстно отсутствующаго Рижскаго 1 гильдіи купца Эмилія-Августа-Георгія *Пондорфа*, торгующаго подъ фирмой „Эд. Штурцъ и Ко.“, учредить попечительство, о чемъ для исполненія сообщить Рижскому городскому сиротскому суду. № 33241. 1

Судебныя объявленія.

Согласно опредѣленію Рижско-Вольмарскаго Съезда Мировыхъ Судей, состоявшемуся въ распорядительномъ его засѣданіи 18 Марта 1895 года, Крестону Крестоповичу *Вальтеру* и губернскому секретарю Карлу Фридриховичу *Йону* выданы свидѣтельства за право ходженія по чужимъ дѣламъ въ предѣлахъ Рижско-Вольмарскаго Судебнаго Мироваго Округа. № 9067, 9068. 3

Рижскій окружный судъ, по 1 гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. закона 9 Июля 1889 года, симъ объявляетъ, что 30 Июня 1895 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ вскрыто и прочтено духовное завѣщаніе умершей въ городѣ Ригѣ, 5 Апрѣля 1895 г., Рижской мѣщанки Авдотьи Кирьяновны *Марковой*, ур. *Федоровой*. № 33972.

Рижскій Окружный Судъ, по 2 гражданскому отдѣленію, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что симъ судомъ 5 Мая 1895 г. опредѣлено: укрѣплennую 10 Февраля 1881 года за № 133 на усадьбу Гульбе, Вольмарскаго уѣзда, числящуюся подъ крѣп. № 657, облигацию призвать оплаченною и выдать Каролинѣ *Берзинѣ*, на предметъ экскрессаціи закладной изъ крѣпостной книги, копію сего опредѣленія, по опубликованіи такового въ порядкѣ 2062 ст. уст. гр. суд. № 41843. 3

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Прибалт., по прод. 1890 г., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что приписанный къ Рижскому цеховому окладу Вильгельмъ Фридриховичъ *Паль*, опч.-же *Габленцъ*, и жена его Эмма Адольфовна *Паль*, она-же *Габленцъ*, урожд. *Ольденбургъ*, заключили, 20 Февраля 1895 года, брачный договоръ, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, имъ заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узак. общность имущества супруговъ. № 33168. 1

Юрьеве-Воронскій Цирковскій Сиротскій Судъ симъ доводитъ до общаго свѣдѣнія, что съ 10 Июля по 10 Августа с. г. присутствіе и канцелярія сего Суда будутъ открыты *ежедневно только по Понедѣльникамъ* отъ 10 до 12 час. по утру, въ остальные же дни будутъ закрыты. № 210. 2

Вызовы.

Рижскій окружный судъ, на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. Императора Александра II, по прод. 1890 г., объявляетъ объ открытіи наслѣдствъ:

Послѣ умершей 21 Июля 1871 г., въ г. Нирштейнѣ, Великаго Герцог-

ства Гессенъ, германской подданной Елены-Доротеи-Александрины Юстусовны *Шлампъ*, урожд. *Шрамъ*. (№ 41642.)

Послѣ умершаго въ гор. Ригѣ, 5 Марта 1895 г., домовладѣльца Фридриха Фридриховича *Петерсона*. (№ 33305.)

Послѣ безвѣстно отсутствующаго дворянина отставнаго ротмистра Карла-Антоня Эрнестовича фонъ *Гильзена*, родившагося 18 Октября 1823 г. и признаннаго судомъ 19 Апрѣля 1895 г. умершимъ. (№ 33343.)

Почему Рижскій окружный судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на эти наслѣдства или по поводу оныхъ, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фиденкомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня припечатанія сихъ объявленій въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сія права. 1

На основаніи ст. 230 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Остѣ., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе отношенія мироваго судьи 7 участка гор. Риги, отъ 28 Апрѣля 1895 г. за № 1235, вызываетъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ, 17 Мая 1895 г., духовнаго завѣщанія умершаго въ г. Ригѣ, 10 Марта 1895 г., приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Карпа Яковлевича *Микулинока*, опч.-же *Микулинъ*, заявить суду объ этихъ своихъ притязаніяхъ и возраженіяхъ въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публікаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ споровъ и притязаній своихъ, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 33299. 3

На основаніи ст. 230 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Остѣ., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы Теодора Бергардовича *Гонне*, вызываетъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ, 10 Мая 1895 года, духовнаго завѣщанія и кодцилла умершей въ городѣ Ригѣ, 9 Марта 1895 г., вдовы купца Анны-Маріи-Паулины Фридриховны *Витте*, урожденной *Гонне*, заявить суду объ этихъ своихъ притязаніяхъ и возраженіяхъ въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публікаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ споровъ и притязаній своихъ, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 33298. 3

На основаніи ст. 230 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Остѣ., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы повѣренн. мѣщанки Ольги Федоровны Комаровской, помощника присяжнаго повѣр. фонъ *Фика*, вызываетъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ, 5 Мая 1895 г.,

нотариальнаго духовнаго завѣщанія, отъ 8 Апрѣля 1894 г., умершаго 10 Января 1895 г., въ г. Юрьевѣ, мѣщанина Григорія Кононова *Комаровскаго*, заявить суду объ этихъ своихъ притязаніяхъ и возраженіяхъ въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публікаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ споровъ и притязаній своихъ, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 41672. 1

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Остѣ., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы присяжнаго повѣреннаго Ричарда Адольфовича *Мюнка*, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ, 17 Мая 1895 г., духовнаго завѣщанія умершаго въ г. Ригѣ, 24 Апрѣля 1895 года, купца Карла-Людвига Карловича *Бенинга*, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Карла Бенинга наслѣдство или по поводу оного, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фиденкомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публікаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 33584. 2

Рижскій Окружный Судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, по опредѣленію своему отъ 2 Мая 1895 года, на основаніи ст. 2075 уст. гр. суд. и согласно ходатайству повѣреннаго попечителей слабоумнаго Альфреда Вольдемаровича барона *Цеймерн*, дворянъ Бруно Людвиговича фонъ *Герцберга* и Арвида Магнусовича фонъ *Штрампла* — присяжнаго повѣреннаго Карла Карловича Бергенгрена, симъ вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо возраженія противъ родоваго фиденкомисса бароновъ *Цеймерн* (*Seimern*), учрежденнаго духовнымъ завѣщаніемъ, совершеннымъ нынѣ умершимъ барономъ Вольдемаромъ *Цеймернъ* (отчества изъ дѣла не видно) 20 Июля 1889 г., при участіи и съ согласія попечителей надъ душевнобольнымъ барономъ Альфредомъ Вольдемаровичемъ *Цеймерномъ* — дворянъ Бруно фонъ *Герцберга*, Кроппенгофъ, и Арвида фонъ *Штрампла*, и вступившимъ, согласно опредѣленію Окружнаго Суда отъ 17 Апрѣля 1892 г., въ законную силу, — имъ же простирающимъ свои притязанія на предметъ означеннаго фиденкомисса, то есть на расположенное въ Валкскомъ уѣздѣ имѣніе „Замокъ-Тиренцъ“ съ „Виденцъ“ и всѣми принадлежностями и инвентаремъ, а также значительнымъ капиталомъ въ 172,000 р., заявить о своихъ правахъ и притязаніяхъ сему суду, съ предвареніемъ, что возманишіе о своихъ правахъ и притязаніяхъ въ теченіи срочнаго года со дня припечатанія настоящей публікаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ, будутъ признаны лишившимися права на завѣщаніе своихъ возраженій и притязаній. № 41822. 3

Рижскій окружный судъ, на основаніи ст. 2087—2091 уст. гражд. судопр., доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что по заявленію повѣреннаго инквизера Эмилія Генриха *Кадакса*,

присяжнаго повѣреннаго Эрмаса, утраченъ долговой актъ, выданный повѣреннымъ престѣянниа Петра Крестова Кирштейна, сыномъ его Петромъ Петровичемъ Кирштейномъ, 15 Ноября 1894 г. въ пользу довѣрителя его, Кадакса, на сумму 800 руб., вызываетъ, вслѣдствіе просьбы о томъ повѣреннаго Кадакса, присяжнаго повѣреннаго Эрмаса, неизвѣстнаго владѣльца означеннаго долговаго акта представить оный въ судъ, въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня напечатанія сей публікаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, предваряя, что въ противномъ случаѣ долговой актъ будетъ признанъ утратившимъ. № 33163. 1

Мировой судья 2 участка г. Риги, вслѣдствіе заявленія Розаліи *Осандеръ* о похищеніи у нея билетовъ Рижской Городской Сберегательной Кассы, выданныхъ на предъявителя 31 Января 1895 года за № 174583, въ суммѣ 25 руб., 23 Февраля 1895 г. за № 175702, въ суммѣ 49 руб. и 6 Марта 1895 г. за № 176521, въ суммѣ 25 р., вызываетъ, на основаніи 2059, 2062 и 2090 ст. уст. гражд. суд., всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо права на означенные документы, заявить таковыми въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня третьей публікаціи, подъ опасеніемъ, что по истеченіи означеннаго срока никакія претензіи не будутъ уважены, документы будутъ признаны уночужденными, а деньги будутъ выданы Розаліи *Осандеръ*. № 1730. 1

Мировой судья 7 участка г. Риги, на основаніи ст. 275, 322 и 342 пол. о преобр. судебн. части въ Прибалт. губерніи. подъ литерою А, вызываетъ, въ шестимѣсячный срокъ, всѣхъ лицъ, имѣющихъ, въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фиденкомиссаріевъ, кредиторовъ и др., какія-либо права на оставшееся 12 Марта 1895 года послѣ смерти крестьянина Роденшойской вол., Рижскаго уѣзда, Лисландской губерніи, Андрея Ансова *Линмелера* наслѣдство, заключающееся въ наличныхъ деньгахъ, на сумму 50 рублей, хранящихся въ Рижской Городской Сберегательной Кассѣ, предваряя, что лица, непредъявившія своихъ правъ въ указанный выше срокъ, будутъ признаны утратившими сія права. № 1529. 1

Мировой судья I участка Рижско-Вольмарскаго округа, Лисландской губерніи, на основаніи 318 ст. пр. о преобр. суд. части въ Прибалтійскихъ губ. и 293 ст. уст. гр. суд., вызываетъ въ камеру, находящуюся въ г. Ригѣ, по больш. Песочной ул. № 3, отѣтчиковъ по нижеслѣдующимъ исковымъ дѣламъ:

1 Петра *Рейнтала*, отчество и званіе котораго не указаны, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи его отступившимся отъ заключенія съ гор. Ригею оброчнаго договора о земельномъ участкѣ.

2 Ивана Кузьмича *Рубцова*, званіе котораго не указано, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи его отступившимся отъ заключенія съ гор. Ригею оброчнаго договора о земельномъ участкѣ.

3 Василія *Иванова*, отчество и званіе котораго не указаны, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ,

о признании его отступившимся от заключения с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

IV

Ивана *Крузе*, отчество и званіе котораго не указаны, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи его отступившимся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

V

Петра *Ильгулайта*, отчество и званіе котораго не указаны, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, с признаніи его отступившимся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

VI

Юганна *Якобсона*, отчество и званіе котораго не указаны, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи его отступившимся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

VII

Екатерины *Стрика*, урожд. *Саулигга*, отчество и званіе которой не указаны, — для отвѣта по иску, предъявленному къ ней повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи ея отступившеюся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

VIII

Каспара *Плато*, отчество и званіе котораго не указаны, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи его отступившимся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

IX

Людвигъ Гильдебурта *Югансона*, отчество и званіе котораго не указаны, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи его отступившимся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

X

Карла Гейриха *Наде*, отчество и званіе котораго не указаны, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи его отступившимся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

XI

Екатерину *Вальтера*, отчество и званіе которой не указаны, — для отвѣта по иску, предъявленному къ ней повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи ея отступившеюся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

XII

Александра *Винолта*, отчество и званіе котораго не указаны, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи его отступившимся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

XIII

Елизавету Анну *Мюллера*, отчество и званіе которой не указаны, — для отвѣта по иску, предъявленному къ ней повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи ея отступившеюся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

XIV

Юганна Христіана *Дулькейта*, званіе котораго не указано, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи его отступившимся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

XV

Ивана Иванова *Воликова*, отчество и званіе котораго не указаны, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи его отступившимся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

XVI

Густава *Шварцберга*, отчество и званіе котораго не указаны, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи его отступившимся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

XVII

Семена *Мислева*, отчество и званіе котораго не указаны, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи его отступившимся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

XVIII

Осипа Васильева *Тихонова*, званіе котораго не указано, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи его отступившимся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

XIX

Лукерію Яковлеву *Строгонову*, званіе которой не указано, — для отвѣта по иску, предъявленному къ ней повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи ея отступившеюся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

XX

Давида Савельева *Исаева*, званіе котораго не указано, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи его отступившимся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

XXI

Семена Самсонова *Пумповчикова*, званіе котораго не указано, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи его отступившимся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

XXII

Матрону Федорову *Григорьеву*, отчество и званіе которой не указаны, — для отвѣта по иску, предъявленному къ ней повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи ея отступившеюся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

XXIII

Федора *Федулова*, отчество и званіе котораго не указаны, — для отвѣта по иску, предъявленному къ нему повѣреннымъ гор. Риги — присяжнымъ повѣреннымъ Карломъ Циммерманомъ, о признаніи его отступившимся отъ заключенія с гор. Ригю оброчного договора о земельномъ участкѣ.

При этомъ вышепоименованные отъѣзчики предвѣщаются, что, въ случаѣ ихъ неявки въ судъ въ срокъ, указанный 3 п. 299 и 301 ст. уст. гражд. суд., согласно 145 ст. того же устава, по просьбѣ истцовъ будутъ назначены засѣданія и постановлены заочныя рѣшенія, и всѣ бумаги и поспѣсти на имя отъѣзчиковъ, относящіяся къ означеннымъ дѣламъ, будутъ на правлены порядкомъ, указаннымъ въ 311 ст. уст. гражд. суд.

№ 1477. 2

Мировой судья 3 участка Рижско-Вольмарскаго округа вызываетъ, на основаніи 2619 ст. ч. III св. мѣст. узак., 317, 325 и 342 ст. полож. 9 Іюня 1889 года, всѣхъ, имѣющихъ каки-либо права на оставшееся послѣ умершаго 14 Января 1885 года, въ г. Ригѣ, сына отставнаго рядового Александра Павла Янова *Петерсона* имущество въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и проч., или имѣющихъ каки-либо возраженія противъ завѣщательнаго акта, предъявить свое право и возраженія въ шестимѣсячный срокъ со дня третьей публікаціи въ С.-Петербургскихъ сенатскихъ вѣдомостяхъ, въ противномъ случаѣ

сія права будутъ признаны утратившими или вызываемые отказавшимися отъ возраженій. № 2560. 1

Олуштерскій волостной судъ, Феллинскаго уѣзда, доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что:

I

Крестьянинъ Олуштерской волости Матсъ Сюлла, согласно протоколу сего волостнаго суда отъ 3 Марта 1894 года, усыновилъ крестьянина той же волости Августа Гансона *Виза*, родивш. 13 Сентября 1889 года.

II

Крестьянинъ Олуштерской волости Гендрихъ Тохверовъ Рейнеръ, согласно протоколу сего волостнаго суда отъ 31 Марта 1894 г., усыновилъ крестьянина той же волости Юрія Гансона *Виза*, родивш. 24 Іюня 1885 года.

Лица, имѣющія каки-либо возраженія, имѣютъ заявить таковыя сему суду въ теченіи трехъ мѣсяцевъ со дня третьей о семъ публікаціи въ Лиф. Губ. Вѣд. По истеченіи сего срока никакія возраженія по означенію приняты не будутъ и усыновленія эти вступаютъ въ законную силу.

№ 413. 2

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учреждений правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Отъ главнаго управленія Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества симъ публикуется, что владѣльцы нижеозначеннаго крестьянскаго двора Латышскаго округа подали прошеніе о выдачѣ имъ суды закладными листами на принадлежащій имъ дворъ, дабы кредиторы, требованія коихъ не инgrossированы, имѣли возможность принять мѣры къ огражденію своихъ правъ, въ теченіи 3 мѣсяцевъ со дня третьей публікаціи.

СПИСОКЪ.

Имя крестьянскаго двора, на который испрашивается судъ.	Имя дворянскаго имѣнія, въ которомъ расположенъ этотъ крестьянскій дворъ.	Имена заемщиковъ.
Кюрбле № 1.	Мойзекуль.	Юрри Миттъ и Бетъ Миттъ, урожд. Сука.

Nachdem bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät die Eigentümer nachbezeichneten Gutes Bettischen Districts um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgefragt haben, wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich folcherwegen während 3 Monate a dato der dritten Bekanntmachung zu sichern.

В е р з е и ъ.

Das zu beleihenden Gutes.	Das Gut, zu dem es gehört.	Der Kautelsnehmer.
Kürble № 1.	Mojsekul.	Jüri Mitt und Beet Mitt, geb. Sukk.

№ 8420. 2

Утраченные документы и вещи.

Рижское податное управленіе объявляетъ недействительными сѣдующіе утраченные плакатные паспорта, симъ же податнымъ управленіемъ выданные:

I

Отъ 11 Іюня 1892 г., за № 3564, — присанной къ Рижскому служительскому окладу подъ сам. № 6417 дѣвицъ Гертрудъ Амагін *Зеганъ*. (№ 1014.)

II

Отъ 10 Декабря 1894 г., за № 6345, — присанной къ Рижскому служительскому окладу подъ сам. № 3637 дѣвицъ Фридерикъ Луизъ Надриковой *Грандовской*. (№ 1207.)

III

Отъ 31 Марта 1894 г., за № 2133, — присанной къ Рижскому рабочему окладу Самуилу Богдановичу *Врмоласу*. (№ 1341.)

IV

Отъ 24 Февраля 1894 г., за № 1491, — присанной къ Рижскому мѣщанскому окладу подъ сам. № 6796 дѣвицъ Ольгъ Мартъ Лилли Мартиневнъ *Варга*. (№ 1372.)

V

Отъ 26 Сентября 1891 г., за № 5555, — присанной къ Рижскому мѣщанскому окладу за семейн. № 858 Арведу Карлу Рудольфу *Гилласу*. (№ 1435.)

VI

Отъ 8 Февраля 1894 г., за № 1120, — присанной къ Рижскому мѣщанскому окладу за сам. № 3896 дѣвицъ Готлибъ Югановъ *Адолфъ*. (№ 1625.)

VII

Отъ 10 Мая 1894 г., за № 2805, — присанной къ Рижскому рабочему окладу подъ сам. № 529 Константу Августу *Аугустову Засрау*. (№ 1896.)

VII

Отъ 14 Февраля 1889 г., за № 1404, — приписанному къ Рижскому цеховому окладу за сем. № 411 Паулу Адамову Францевичу. (№ 1968.)

IX

Отъ 9 Декабря 1894 г., за № 6316, — приписанному къ Рижскому цеховому окладу за сем. № 3761 Замуелу Каспарову Зубра. (№ 2092.)

X

Отъ 13 Февраля 1895 г., за № 1068, — приписанной къ Рижскому мѣщанскому окладу подъ семейн. № 5798 жень Эмилиѣ Вертѣ Эдуардовѣ Винак, урожд. Дольск. (№ 2133.)

XI

Отъ 18 Апрѣля 1895 г., за № 2702, — приписанному къ Рижскому служительскому окладу за сем. № 1621 Эмилю Эрнсту Эрнстову Лацису, онъ же Берг. (№ 2154.)

XII

Отъ 21 Марта 1894 г. за № 2129, — приписанному къ Рижскому рабочему окладу Лариону Саузалову Федотову. (№ 2220.)

XIII

Отъ 31 Марта 1894 г. за № 2130, — приписанному къ Рижскому рабочему окладу Федору Ларионову Федотову. (№ 2220.)

XIV

Отъ 31 Марта 1894 г. за № 2131, — приписанному къ Рижскому рабочему окладу Михаилу Ларионову Федотову. (№ 2220.)

XV

Отъ 20 Июня 1894 г. за № 3559, — приписанной къ Рижскому мѣщанскому окладу подъ семейн. № 6378 Эйжену Александру Николаеву Филиппову. (№ 2288.)

XVI

Отъ 29 Сентября 1890 г. за № 5437, — приписанной къ Рижскому мѣщанскому окладу подъ семейн. № 5739 Элизабетѣ Доротей Вегерманъ, урожд. Михельсонъ. № 2408. 3

Рижское городское полицейское управление симъ объявляетъ, что уворованный у запаснаго каноника Мартина Иванова Бредиса увольнительный билетъ, выданный командиромъ 3 батареи 6 артиллерійской бригады 3 Сентября 1887 года за № 1262, слѣдуетъ считать недействительнымъ. № 7266. 2

Приставъ 3 участка Петербургской части города Риги симъ объявляетъ, что увольнительный билетъ запаснаго стрѣлка 18 стрѣлковаго баталіона, происходящаго изъ крестьянъ Овстугской волости, Врипскаго уѣзда, Орловской губерніи, Лукіяна Александрова Стукошина, выданный Командиромъ баталіона 21 Сентября 1888 г., за № 5411, срокомъ на шесть мѣсяцевъ, волостнаго паспорта, просить считать таковой недействительнымъ, а съ неправильно присвоеннымъ себѣ этотъ паспортъ поступить по закону. № 1042. 2

Старо-Левское волостное правленіе, Аренбургскаго уѣзда, послѣдствіе заявленія крестьянина опой волости Александра Мартинова Николаева объявить имъ, выданнаго ему 19 Марта 1894 г., за № 37, срокомъ на шесть мѣсяцевъ, волостнаго паспорта, просить считать таковой недействительнымъ, а съ неправильно присвоеннымъ себѣ этотъ паспортъ поступить по закону. № 1042. 2

Розыски.

Рижское уѣздное полицейское управление розыскиваетъ арестанта Викентія Осипова Раубишко, бѣжавшаго 25 Мая 1895 года въ наручникахъ отъ сопровождавшаго его въ им. Нитяу конвой, съ тѣмъ чтобы онъ, въ случаѣ обнаруженія, немедленно былъ доставленъ въ сіе полицейское управленіе подъ усиленнымъ конвоемъ. № 1873. 2

Рижское городское полицейское управленіе розыскиваетъ лишеннаго всѣхъ особенныхъ, лично и по состоянію присвоенныхъ, правъ и преимуществъ, приписаннаго къ Рижскому обществу Андрея Семенова Справкина, 62 лѣтъ, подлежащаго высылкѣ въ г. Шлоя для водворенія подъ надзоръ полиціи по 48 ст. улож. о наказ., согласно приговору Рижскаго окружнаго суда отъ 16 Марта 1894 года. Учрежденія и должностныя лица, въ вѣдомствѣ которыхъ Справкинъ окажется на жительствѣ, благоволятъ задержать его и отправить къ полицейскому надзирателю гор. Шлоя, уведомивъ въ то-же время сіе управленіе. № 1572. 2

Замокъ - Трилатенское волостное правленіе, Валкского уѣзда, объявляя о томъ, что 29 Апрѣля с. г. отлучился изъ волости, подлежащій отбыванію воинской повинности въ семь году, занимающійся по письменной части у мѣстнаго волостнаго писаря Германа Югансона, крестьянинъ Старо-Врангельской волости Петръ Карловъ Замуелъ, взявъ съ собою двѣ книги для записки почтовыхъ повѣстокъ безъ цѣны, получаемыхъ изъ Вольмарской почтово-телеграфной конторы, выданныхъ Замокъ-Трилатенскому и Лубенскому правленіямъ, Валкскаго уѣзда, честь имѣть покорнѣйше просить всѣ полицейскія мѣста и должностныя лица принять мѣры о розыскѣ означеннаго Замуела и книгъ и о доставленіи ему правленію какъ самаго Замуела, такъ и сихъ книгъ. Примѣты Замуела: 21½ г. отъ роду, ростъ около 2 арш. 8 верш., глаза голубые, лицо длинноватое, черное, волоса особенно черные. Шапка на головѣ черная, круглая, съ особенно большимъ почти четырехъ угольнымъ козырькомъ, покрытымъ тѣмъ-же шапочнымъ сукномъ. № 137. 2

Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому известно мѣсто-прѣбываніе нижеприведенныхъ розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, гдѣ они находятся:

Мировой судья 3 участка г. Риги розыскиваетъ приписаннаго къ Рижскому цеховому окладу Готгарда Юганова Домбровскаго, 48 лѣтъ, обвин. по 49 ст. уст. о наказ. № 2740. 3

Мировой судья 7 участка Юрьеве-Верроскаго округа розыскиваетъ крестьянина Кавверской вол., Верроскаго уѣзда, Югана Эрнестова Эртмана, обвин. въ самовольной охотѣ. № 1903. 3

Мировой судья 3 участка г. Варшавы розыскиваетъ жителя Кадыйской вол., Вольмарскаго уѣзда, Франца Христіановича Янгина, обвин. въ нарушеніи табачн. уст. № 2596. 3

Мировой судья 3 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) мѣщанина Биржанскаго общества, Попельскаго уѣзда, Ковенской губерніи, Ивана Гиршева Хайта, 16 лѣтъ, и 2) сына Якобштадтской мѣщанки Гедвиги Маленкой, Ивана Маленкаго, 10 лѣтъ, по-

законнорожденнаго, обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о наказ.

№ 2587, 2590. 2

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскиваетъ Рижскаго мѣщанина Павла Захарова Милкова, 37 лѣтъ, и крестьянина Вяземской волости, Велижскаго уѣзда, Витебской губ., Андрея Иванова Бордюкова, 32 лѣтъ, обвиняемыхъ въ кражѣ; примѣты Бордюкова: ростъ 2 арш. 7½ верш., волосы свѣтлорусые, рыжеватые, глаза голубые, лицо чистое. № 1863. 2

Установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество нижеприведенныхъ розыскиваемыхъ лицъ, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Мировой судья 8 участка Юрьеве-Верроскаго округа розыскиваетъ крестьянина Корастекской вол., Верроскаго уѣзда, Виллема Адова Приккера, обвин. въ растратѣ описаннаго имущества. № 1462. 3

Рижскій окружной судъ розыскиваетъ крестьянина Перновскаго уѣзда, Поллской волости, Карла Георгіева Фукса, 26 лѣтъ, обвин. по 1642 ст. улож. о наказ. № 23615. 2

Подряды, поставки и аренды.

Юрьевское городское училище

объявляетъ, что въ Педагогическомъ Союзѣ оного будутъ производиться 16 Июля 1896 г., въ 12 час. торги, а 18 числа въ 12 час. дня переторжка на поставку для училища 55 саж. (длинною ¾ арш.) хорошихъ, сухихъ ольховыхъ дровъ. Условіе можно видѣть въ училищѣ ежедневно, кромѣ дней неприсутственныхъ, отъ 12—1 час. Желающіе принять на себя поставку должны представить установленные закономъ документы и залоги. № 183. 3

Юрьевская гимназія

объявляетъ, что на 19 Июня 1896 г., въ 2 час. по полудни назначенъ торги, а на 23 Июня въ 2 час. по полудни переторжка, на поставку для гимназій 270 саж. березовыхъ и 160 саж. ольховыхъ подномѣрныхъ дровъ лучшаго качества, а также на подрядъ по имѣющимъ быть дѣломъ текущаго года ремонтнымъ работамъ въ зданіяхъ гимназій (передѣлка стропиль и потолка въ гимнастической залѣ, на сумму 1289 р. 13 к., передѣлка развѣхъ печей на сумму 189 руб. 29 коп., ремонтъ печей на сумму 45 руб. 61 коп., устройство двухъ деревянныхъ перегородокъ въ корридорѣ гимназій на сумму 71 р. 92 к., починка и покраска желѣзной крыши на сумму 187 руб. 61 коп., разныя перестройки на сумму 1220 р. 76 к.). Желающіе принять на себя означенныя подряды приглашаются въ указанный срокъ явиться въ помещеніе канцеляріи гимназій и, по представленіи установленныхъ закономъ документовъ и залоговъ, заявить наименьшую цѣну, а затѣмъ ждать дальнѣйшаго распоряженія.

Подробныя свѣдѣнія можно разсматривать въ канцеляріи гимназій ежедневно отъ 12 час. до 2 час. по полудни. № 601. 1

Торги.

Рижская таможня

симъ объявляетъ, что при ней, 26 Июня 1896 г. и въ слѣдующіе дни,

съ 11 час. утра, будутъ продаваться 2 казенныя лошади, негодныя къ службѣ, старое листовое желѣзо, вѣс. 835 пуд., и слѣдующіе товары: камскія шитыя шелковыя платья съ отдѣлкою и безъ отдѣлки, вѣс. 19 фунт. 48 зол., дамскія шитыя шерстяныя платья съ отдѣлкою и безъ отдѣлки, вѣс. 1 пуд. 15 фунт. 28 зол., шелковая матерія, вѣс. 2 фунт. 78 зол., полупелюшковая матерія, вѣс. 1 фунт. 84 зол., кружевные шарфики, вѣс. 2 фунт. 80 зол., кружева шелковыя, вѣс. 2 фунт. 25 зол., кружева бумажныя, вѣс. 2 фунт. 52 зол., вязанные шелковыя платки, вѣс. 5 фунт. 25 зол., полупелюшковая баянная работа, вѣс. 8 фунт. 25 зол., прошивки бумажныя, вѣс. 5 фунт. 28 зол., тюль бумажный, вѣс. 4 фунт. 8 зол., антигра бумажный, вѣс. 5 фунт. 86 з., антигра мебельный, вѣс. 4 фунт. 42 зол., камвольная шерстяная ткань, вѣс. 1 пуд. 23 фунт., матросскій костюмъ изъ бумажной ткани, чай черный торговый, вѣс. 33 пуд. 35 фунт., табакъ крошеный курительный, вѣс. 26 фунт. 23 зол., табакъ жевательный, вѣс. 3 фунт. 31 зол., сигары, счетомъ 5050 шт., коньякъ, счетомъ 7 сосудовъ, шведскій пуншъ, счетомъ 33 сосуда, сѣрный молчеданъ, вѣс. 9 пуд. 17 фунт., раковины простыя обдѣланныя, вѣс. 15 фунт., брезенты, вѣс. 5 пуд. 21 фунт., дренажныя трубы, вѣс. 5 пуд. 16 фунт., якоря желѣзные, счетомъ 6 шт., желѣзныя корабельныя цѣпи, вѣс. 237 пуд. 22 фунт., сталь листовая, вѣс. 3 пуд. 32 фунт., оси желѣзной кузнечной работы, счетомъ 160 шт., а вѣс. 127 пуд. 29 фунт., патроны гильзы, счетомъ 200 шт., патроны, счетомъ 219 шт., и разныя мелочныя товары. № 6058. 1

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда, по 4 и 11 участкамъ,

Бартошевскій

объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 4 участка гор. Риги, 28 Июля 1896 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Петербургской части, 2 участка, по Петербургскому шоссе, въ домѣ № 40, будетъ продаваться движимое имущество Теодора Казака, состоящее изъ лошади, тележки, ящикъ и проч., оцененное на сумму 102 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 692.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда, по 8 и 9 участкамъ г. Риги,

Петкевичъ,

объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 8 участка гор. Риги, 8 Июля 1896 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, Митавской части, 2 участка, на Старо-Лагерной площ. въ домѣ № 115, будетъ продаваться движимое имущество Петра Шидлинга, состоящее изъ мебели и проч., оцененное на сумму 123 руб. 80 коп.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 973.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда

Сулженковъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Романовской ул. въ д. № 30, объявляетъ, что 26 Августа 1896 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

1

Принадлежащее Яну Цельму, расположенное въ Нятаскомъ приходѣ,

Рижского уезда, выдѣленное изъ дворянскаго имѣнія Фоссенбергъ, и заключающееся въ крестьянск. усадьбѣ Пузь-Кална-Варна, имѣющей стоимость 29 тал. 18 гр., — на удовлетвореніе претензій Лиоландскаго Дворянскаго Кредитнаго Общества въ суммѣ 2200 руб. Кромѣ означенной претензій, на имѣніи лежатъ ипотечныя долги на сумму 2114 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 3285 руб.

II

Принадлежащее Анджу и Яну Эрнстамъ, расположенное въ Нитаускомъ приходѣ, Рижскаго уѣзда, выдѣленное изъ дворянскаго имѣнія Анненгофъ, и заключающееся въ крестьянской усадьбѣ Декмеръ, имѣющей стоимость 28 тал. 10 гр., — на удовлетвореніе претензій Лиоландскаго Дворянскаго Кредитнаго Общества въ суммѣ 2100 руб. Кромѣ означенной претензій, на имѣніи лежатъ ипотечныя долги на сумму 2600 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 3158 руб.

Торги на вышеозначенныя имѣнія, начнутся или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованія, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устранили публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 948, 952.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда

Роделинъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Романовской ул.

въ домѣ № 30, объявляетъ, что 26 Августа 1895 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижныя имѣнія:

I

Принадлежащее Адаму Каллину, находящееся въ Нитаускомъ приходѣ, Рижскаго уѣзда, и заключающееся въ усадьбѣ Лейжъ-Блага, выдѣленной изъ имѣнія Шлосъ-Нитау, стоимостью 27 тал. 74⁵³/₁₁₂ гр., — на удовлетвореніе претензій Лиоландскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества на сумму 2000 руб. Кромѣ означенной претензій, на имѣніи лежатъ ипотечныя долги на сумму 2000 рублей. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 3130 руб.

II

Принадлежащее Петру Гутману, находящееся въ Нитаускомъ приходѣ, Рижскаго уѣзда, и заключающееся въ усадьбѣ Питне, выдѣленной изъ имѣнія Морцбергъ, стоимостью 24 тал. 43 гр., — на удовлетвореніе претензій Лиоландскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества на сумму 1800 р. Кромѣ означенной претензій, на имѣніи лежатъ ипотечныя долги на сумму 1200 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2753 р. 75 коп.

Торги на вышеозначенныя имѣнія, начнутся или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованія, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ крѣпостномъ отдѣленіи при Рижско-Вольмарскомъ мировомъ Сѣздѣ.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устранили публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты

въ канцеляріи I гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда.

№ 833, 844.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда

Павловичъ,

жит. въ гор. Ригѣ, по Реймерской улицѣ № 1, кв. 7, объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій Густава Бока въ суммѣ 35,100 рублей съ процент. и судебн. и за веденіе дѣла издерж. и Лиоландскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества въ суммѣ 9200 рублей, 30 Сентября 1895 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ г. Ригѣ, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго крестьянину Гансу Лейку, расположеннаго въ Верроскомъ уѣздѣ, Каннавискомъ приходѣ, и заключающагося въ земскомъ имѣніи Старо-Келлипъ, за крѣпостн. № 75, пространствомъ удобной земли 1136,06 десят. и неудобной земли 82,81 дес., а всего 1218,87 десят. При этомъ имѣніи инвентарь, состоящій изъ 15 рабочихъ лошадей, 37 коровъ, 4 быковъ, 11 телъ, 17 овецъ, 4 плуговъ, 6 сохъ, 11 телегъ и 6 простыхъ саней, оцѣненный въ 2011 р. Кромѣ означенныхъ претензій, на имѣніи лежатъ ипотечныя долги на сумму 27,809 руб. 51 к. Крѣпостная книга ведется въ Юрьеве-Верроскомъ крѣпостномъ отдѣленіи. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи вмѣстѣ съ инвентаремъ въ 125,716 руб., по торгъ начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованія, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устранили публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подѣ опасеніемъ послѣдствій, указан-

ныхъ въ 147 ст. полож. о преобр. судебн. части въ Прибалт. губерніяхъ. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 2 гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 1026.

Судебный приставъ
С.-Петербургскаго окружнаго суда,
Михаило Головкинъ,

жит. Александровской части, 1 уч., по Тельшнйоу улицѣ въ домѣ № 5, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій жены крестьянина Анны Ивановны Кононовой по закладной крѣпости въ суммѣ 12,000 руб. съ проц., будетъ производиться 20 Сентября 1895 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій при 6 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Петергофскому временному 2 гильдіи купцу Алексѣю Матвѣевичу Миронову, заключающагося въ участіи земли, въ количествѣ 7 десятинъ 2039 кв. сажень, съ находящимися на немъ кирпичнымъ заводомъ и заводскими постройками, состоящаго С.-Петербургской губерніи, Петергофскаго уѣзда, Шунгуровской волости, при деревнѣ Знаменна. Имѣніе это заложено въ Кононовой въ суммѣ 12,000 руб. и будетъ продаваться въ совокупности. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 12,000 руб. № 711.

За Лиол. Вице-Губернатора:
Старшій Совѣтникъ
А. Юшкеничъ.

Секретарь Графъ Толстой.

НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Московское Страхое отъ огня Общество —

Сполна оплаченный и на лицо находящійся

основной капиталъ въ

Руб. 2,000,000.

Кромѣ того, разные резервы капиталы въ размѣрѣ свыше

Руб. 2,200,000.

Принимаетъ страхованія отъ огня

въ Ново-Шваненбургѣ,

черезъ посредство уполномоченнаго агента своего

Юганна Мартыновича Браунъ.

ОТЧЕТЪ

Аренбургскаго добровольнаго пожарнаго Общества
за 1894 годъ.

Приходъ.	Руб. К.
Расходнаго капитала	8 80
Ежегодныхъ взносовъ пассивныхъ членовъ	246 50
Пособіе отъ городск. управленія	215 28
Пожертвованіе помощника начальника пож. общ.	70 —
Пожертвованіе Россійскаго общества застрахов. отъ огня, основ. въ 1827 г.	50 —
Пожертвованіе II Россійскаго общества застрахованія отъ огня	50 —
Всего	640 58
Расходъ.	
На оженіе трубъ и рукавовъ	30 —
На собираніе членск. взносовъ	24 65
На канцелярскіе расходы	1 12
На приобрѣтеніе и ремонтъ инвентаря	127 78

На содержаніе хора музыкантовъ общества	10 —
На наемъ лошадей	15 —
На выписку „Пожарныхъ Видомостей“ за 1891, 1892, 1893 и 1894 годы	66 70
На приготовленіе служебныхъ знаковъ	30 53
На уплату взноса окружному пожарному управленію	80 —
На печатаніе отчета за 1893 г. въ Лиол. Губ. Вид.	3 20
Расходнаго капитала	301 60
Всего	640 58

ПРАВЛЕНІЕ.

Въ редакціи Лиоландскаго Губернскаго Видомостей пшютел для продажи слѣдующіе

Бланки:

Журналъ о вторичномъ освидѣніи Слѣдств. лицамъ, зачлененнымъ въ оподченіе.
Опись бумагамъ, въ дѣлѣ заключавшимся для волостей.

ОТЧЕТЪ

Линамгискаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
за 1894 годъ.

Приходъ.	Руб. К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:	
Процентными бумагами, неприкосновеннаго капитала	840 —
Наличными деньгами	4 20 1/2
Въ теченіе 1894 г. поступило:	
Процентомъ съ капитала	39 41
Всего	883 70 1/2
Расходъ.	
Жалованье писмоводителю	7 —
На канцелярскіе расходы	2 —
Деньги на развозъ членамъ правленія	3 —
На печатаніе отчета за 1893 г. въ „Лиол. Губ. Вид.“	4 60
На покупку проц. бумагъ	20 —
Къ 1 Января 1895 г. состоятъ:	
Неприкосновеннаго капитала	840 —
Расходнаго капитала	7 10 1/2
Всего	883 70 1/2

Капиталъ общества состоитъ изъ одного 5% билета Юрьевскаго банка за № 54489 въ . . . 700 —
одного 4 1/2% билета Псковск. Коммерч. б. за № 12184 въ 160 —
наличными деньгами 7 10 1/2
Итого 867 10 1/2

Число членовъ общества II разряда 38.
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 18, хлѣбныхъ и конюшенъ 27, овчарь 38, прочихъ строеній 38.
Общая сумма страхованія строеній 22,500 руб.
Отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ 14 Января 1895 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Линамгискаго Общества трезвости
Венера
за 1894 годъ.

Приходъ.	Руб. К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:	
Расходнаго капитала	28 42 1/2
Въ теченіе 1894 г. поступило:	
Ежегодныхъ членск. взносовъ	12 25
Пожертвованій	1 05
Отъ увеселеній	9 07
Всего	60 79 1/2
Расходъ.	
На устрйоство увеселеній	14 —
На канцелярскіе расходы	63 1/2
Для газеты Postimees	5 —
Ямнику отъ Верро	60 —
Пожертвованіе по случаю бракосочетанія Его Императорскаго Величества Государя Императора Николая II	15 —
Къ 1 Января 1895 г. состоятъ:	
Расходнаго капитала	15 58
Всего	60 79 1/2

Число членовъ общества: мужскаго пола 21, женскаго — 7, итого 28.

Число и названіе содержимыхъ обществомъ заведеній: 1.

Отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ 26 Декабря 1894 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

И. д. редактора А. Троицкій.